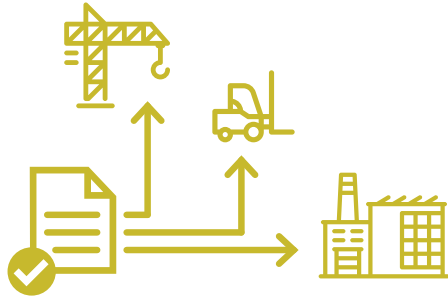


Добре знати

Дозвіл на тимчасове перебування та працю видається на **ім'я іноземця**, який виконуватиме роботу у конкретного роботодавця на конкретній посаді. Тому, якщо ти збираєшся працювати у кількох роботодавців, кожного з них буде вказано в рішенні воєводи разом з узгодженими умовами працевлаштування.



Якщо ти втратиш роботу, ти зобов'язаний в письмовій формі повідомити про це воєводу, протягом **15 робочих днів** з моменту втрати роботи*.

*з цього моменту у тебе є **30 днів** на те, щоб знайти нову роботу і подати документи на отримання нового дозволу на тимчасове перебування і роботу, адже після цього терміну твій дозвіл може бути анульовано. Дозвіл може також бути анульований, якщо зміняться умови твого працевлаштування, напр., якщо зменшиться твоя заробітна плата, або зміниться твоя посада, а дозвіл не буде змінено

Важливо! Не потрібно змінювати дозвіл чи отримувати новий у випадку, якщо змінились лише такі дані: юридична адреса роботодавця чи місце твого проживання, назва чи юридична форма роботодавця.

Місце подачі документів у Любліні

Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie
Wydział Spraw Obywatelskich
i Cudzoziemców,
Oddział ds. cudzoziemców,
 ul. Spokojna 4 (1 поверх)
 кабінети 42, 50*

*обов'язкова попередня реєстрація: тел. 81 74 24 599

Години прийому інтересантів
 у **понеділок, вівторок, четвер та п'ятницю:**
 8:00 – 14:30,
 та в **середу:** 8:30 – 14:30

Інфолінія: тел. 81 74 24 549



**ФОНД ІНСТИТУТ
ПРАВОЇ ДЕРЖАВИ**

ul. Chopina 14/70, 20-023 Lublin
www.panstwoprawa.org



ДОЗВІЛ НА ТИМЧАСОВЕ ПЕРЕБУВАННЯ ТА ПРАЦЮ



UNIA EUROPEJSKA
 FUNDUSZ AZYLU,
 MIGRACJI I INTEGRACJI



Проект *Центр Інформації для Іноземців* співфінансується з Національної програми Фонду притулку, міграції та інтеграції, державного бюджету та бюджету Міста Люблін

Безпечна Гавань

Дозвіл на тимчасове перебування та працю це документ, який дає тобі право легально перебувати та працювати в Польщі.

Необхідні документи:

- 1 медичне страхування,
- 2 стабільне і регулярне джерело доходу*,
- 3 забезпечене на території Польщі місце проживання (договір оренди/прописка (мельдунок)/ заява власника квартири про оренду),
- 4 тест ринку праці (див. **Важливо**),
- 5 письмовий договір з роботодавцем (трудовий чи цивільно-правовий), із зазначенням суми заробітної плати на рівні плати працівника цього ж типу і з подібним графіком роботи.

**необхідно підтвердити, що ти щомісяця маєш на утримання мін. 515 злотих на кожного з членів твоєї сім'ї або ж 635 злотих, якщо ти утримуєшся самотійно*

Якщо ти плануєш виконувати у Польщі функцію **члена правління юридичної особи**, яку внесено до реєстру підприємців, та **не маєш в ній своєї частки чи акцій**, а підприємство виконує юридичні вимоги, після надання вищезгаданих документів тобі можуть надати дозвіл на тимчасове перебування та роботу.

Важливо! Тест ринку праці це процедура, метою якої є отримання інформації старости щодо ситуації на локальному ринку праці. Роботодавець направляє оголошення про роботу до **повітового бюро праці** (за місцем виконання роботи), і перевіряє, чи є безробітні громадяни Польщі, які могли б скористатися цим оголошенням. Якщо ж бюро не знаходить кандидатів, які відповідають вимогам, роботодавець отримує інформацію про відсутність можливості задовольнити кадрові потреби (це саме те, що тобі потрібно). В іншому випадку, ти, як іноземець, не можеш бути працевлаштований на вказаній посаді.

Тесту ринку праці не вимагається, зокрема, у випадках, коли:

- 1 праця, яку виконуватимеш, заміщена у списку **дефіцитних професій** оголошених у **розпорядженні воєводи**;
прикладом дефіцитних професій у Люблінському воєводстві є викладачі іноземних мов, інструктори спортивних дисциплін та ін.
- 2 **продовжуєш** працювати на тій же посаді у роботодавця, в якого мав раніше дозвіл на роботу;
- 3 ти є громадянином **Вірменії, Білорусі, Грузії, Молдови, Росії або України**, та:
 - виконуєш роботу пов'язану із **доглядом** або ж у вигляді **допомоги у домашньому господарстві** для фізичних осіб, або
 - працюєш у **того ж роботодавця та на тій же посаді** що найменше **3 місяці** на основі **заяви про намір доручити виконання роботи іноземцеві** – за умови надання документів, що підтверджують цей факт;
- 4 виконуєш роботу у якості:
 - **лікаря** чи **стоматолога** під час навчання або спеціалізації,
 - **спортсмена** або **спортивного тренера**.



Процедура отримання дозволу

До заповненої заяви на отримання дозволу на тимчасове перебування та працю слід приєднати **додаток № 1** (заповнює роботодавець), який визначає детальні умови працевлаштування.

Тобі також знадобиться:

- 4 фотографії,
- копія всіх сторінок паспорта,
- підтвердження оплати за внесення заяви* та документи вказані в колонці 1.

**оплата за внесення заяви становить 440 PLN*

Документи слід подати до воєводи відповідного за місцем твого проживання.

Складові елементи рішення про надання дозволу

- термін дії дозволу,
- зазначення роботодавця,
- вид договору між роботодавцем і працівником,
- посада,
- твоя мінімальна* зарплатня брутто.

**можеш отримати підвищення, але твоя зарплата не може бути зменшена*

Термін дії дозволу

Дозвіл на тимчасове перебування та працю видається терміном до **3-х років**, однак цей термін залежить від терміну дії представлених тобою документів*.

**напр., якщо твій договір із роботодавцем укладений на період 18-ти місяців, дозвіл на перебування та роботу також видається на термін не більше 18-ти місяців*